Panther Post, By Principal Lundgren

Marie Reed Elementary School
Week of November 26, 2018

Specials Family Night, TONIGHT 11/27, 5:00-6:30pm: Please mark your calendars and plan to attend with your child! This is your opportunity to visit Specials classes (Art, Music, Science, PE, Swimming, Library) to check out what your child is learning in each of these important classes! Come for part or all of the evening!

New Birthday Celebration Policy (Starting in January 2019): Please note that starting in January, we will ask all families to adhere to a new birthday celebration policy. We will celebrate all student birthdays from each month in a single class celebration on the last school-day of each month. Individual birthday parties will no longer be approved – class time is valuable, and every instructional moment counts! Thanks for your support.

New Attendance Policy Reminder & Updates- This year the DCPS Attendance and Support Services Team has updated the attendance policy. It is our goal to ensure that every student achieves academic success! As you may know the school day begins for every student at 8:45am. If the student is not with the teacher at the time of morning pick-up from the cafeteria or designated ECE drop-off location, they are considered late and MUST come to the Main Office for a **Tardy Slip**. If a student is absent from school, the absence must be documented. Excused absences include: **Illness, medical/dental appointments (a doctor's note is required), Death of immediate family, Religious Holiday, visiting a parent in the military, court appearance, suspensions, failure of DC to provide transportation where DC is legally responsible.** Unexcused absences include: **Family vacation, babysitting, oversleeping, parent illness or doctor appointment.**

Submitting Absence Notes: Parents have **5** days after a student returns to school to submit an excuse note. The Attendance designee, Ms. Moreno, will ***not*** be able to enter excuse notes after the 5 days. A doctor's note is required for students who are absent for 5 or more consecutive days. *New this year, **official documentation (eg: a doctor's note) is required for student absent 5 cumulative days per term. All excuse notes need to be submitted directly to Ms. Moreno (ONLY). Excuse notes can also be emailed directly to Eloisa.moreno@dc.gov**

Important Dates
Art & Science Family Night, 12/5 @ 5pm
Winter Arts Showcase, 12/19 @ 9:30(PK-1st) and 1:15 (2nd-5th)

(Right) 3rd grade students tackle subtraction with regrouping with Ms. Tassew and Ms. Bender!

(Below) Our Kindergarten students presented their community worker "living museum" to families and staff before Thanksgiving. Here is Ms. Miranda's class!

Panther Post, por la Directora Lundgren

Escuela Primaria Marie Reed
Semana del 26 de noviembre de 2018

Esta Noche 27/11 es la noche familiar de clases especiales de 5:00-6:30pm: Por favor marque su calendario y planee asistir con su hijo. Esta es su oportunidad de visitar Clases Especiales (Arte, Música, Ciencia, Educación Física, Natación, Biblioteca) para ver lo que su hijo está aprendiendo en cada una de estas importantes clases. ¡Vengan a pasar una parte o toda la noche!

Nueva política de celebración de cumpleaños (a partir de enero de 2019): Tenga en cuenta que a partir de enero, pediremos a todas las familias que observen una nueva política de celebración de cumpleaños. Celebraremos todos los cumpleaños de los estudiantes de cada mes en una sola clase el último día de clases de cada mes. Las fiestas de cumpleaños individuales ya no serán aprobadas - el tiempo de clase es valioso, y cada momento de instrucción cuenta! Gracias por su apoyo

Nuevas Actualizaciones de la Política de Asistencia- Este año el Equipo de Servicios de Asistencia y Apoyo de DCPS ha actualizado la política de asistencia. Es nuestra meta asegurar que cada estudiante logre el éxito académico. Como sabrán, el día escolar comienza a las 8:45 a.m. para todos los estudiantes. Si el estudiante no está con el maestro a la hora de recogerlo de la cafetería o del lugar designado para dejar a los estudiantes de preescolar, se considera que es tarde y **DEBE** venir a la Oficina Principal para pedir una **nota de retraso**. Si un estudiante está ausente de la escuela, la ausencia debe ser documentada. Las ausencias justificadas incluyen: **Enfermedad, citas médicas/dentales (se requiere una nota del doctor), muerte de un familiar inmediato, feriado religioso, visitar a un padre en el ejército, comparecencia ante la corte, suspensiones, falta de transporte por parte de DC donde DC es legalmente responsable. Las ausencias injustificadas incluyen: Vacaciones familiares, cuidado de niños, dormir en exceso, enfermedad de los padres o cita con el médico**

Envío de Notas de Ausencia: Los padres tienen **5** días después de que el estudiante regrese a la escuela para presentar una nota de excusa. La Sra. Moreno, quien es la encargada de la Asistencia **no** podrá ingresar notas de excusa después de los 5 días. Una nota del doctor es requerida para los estudiantes que están ausentes por 5 o más días consecutivos. *****Nuevo este año, **la documentación oficial (ej: nota médica) es requerida para el estudiante ausente 5 días acumulativos por trimestre. Todas las notas de excusa deben ser enviadas UNICAMENTE a la Sra. Moreno. Las notas de excusa también se pueden enviar por correo electrónico a Eloisa.moreno@dc.gov**

Fechas importantes
Noche familiar de Arte y Ciencias 5/12 @ 5pm
Presentación de Arte de Invierno 19/12 @ 9:30(PK-1ro) y 1:15 (2do-5to)

(Derecha) Estudiantes de 3er grado trabajando en restas con reagrupación con la Sra. Tassew y la Sra. Bender!
(Abajo) Nuestros estudiantes de Kindergarten presentaron su "museo viviente" de trabajadores comunitarios a las familias y al personal antes del Día de Acción de Gracias. ¡Aquí está la clase de la Sra. Miranda!

Parent Teacher Organization
Asociación de Padres y Maestros

November 25, 2018

Dear Marie Reed Community:

The Marie Reed Parent Teacher Organization (PTO) is kicking off our first **Giving Drive!** Join us on #GivingTuesday, November 27 through December 31, 2018, in our efforts to raise $5,000 **with 100% community participation. The fundraiser can be found on Facebook by searching fundraisers for Marie Reed PTO Community Giving Drive or by going to the following website: https://www.facebook.com/donate/2147451212174680/**

Every amount helps - $1, $5, $100, $1000. Donations can also be made by **mailing checks to Marie Reed Parent Teacher Organization, 2201 18th Street, Washington, D.C. 20009 or via paypal at www.mariereedes.org. Cash donations are welcome at PTO events!** Please encourage your friends and family to contribute to the Giving Drive. The PTO is a nonprofit organization and all donations are tax deductible.

The PTO raises money to support Principal Lundgren and her team in achieving their vision of providing an arts-focused dual language education for more than 400 students. Thanks to generous donations, we have funded many programs and special projects, including:

- Food Prints - hands-on gardening and nutrition education.
- After School programs - Making sure our students are learning and thriving at all times.
- Field Trips - Out-of-classroom enrichment.
- Teacher Requests - Extra resources for our teachers to enrich their curriculum and lessons.
- Literacy Initiatives
- Arts Focus Programming

Thank you your support! Please send questions to mariereedpto@gmail.com

Sincerely,

Hallie Shuffler, PTO President

Betsy Collins and Dari Pogach, PTO Fundraising Co-Chairs

Parent Teacher Organization
Asociación de Padres y Maestros

25 de noviembre de 2018

Querida comunidad de Marie Reed:

¡La Organización de Padres y Maestros Marie Reed (PTO) está iniciando nuestra **primera campaña de donaciones**! Únase a nosotros en #GivingTuesday, del 27 de noviembre al 31 de diciembre de 2018, en nuestros esfuerzos por recaudar $ 5,000 **con el 100% de la participación comunitaria**. **El recaudador de fondos se puede encontrar en Facebook buscando recaudadores de fondos para la campaña de donaciones de la comunidad Marie Reed PTO o visitando el siguiente sitio web:**https://www.facebook.com/donate/214745121217468O/

Cada cantidad ayuda - $ 1, $ 5, $ 100, $ 1000. Las donaciones también se pueden hacer **enviando cheques por correo a la Organización de Padres y Maestros Marie Reed, 2201 18th Street, Washington, D.C. 20009 o por medio de PayPal en www.mariereedes.org.** ¡Las donaciones en efectivo son bienvenidas en los eventos del PTO! Por favor anime a sus amigos y familiares a contribuir a la campaña de donaciones. El PTO es una organización sin fines de lucro y todas las donaciones son deducibles de impuestos.

El PTO recauda dinero para apoyar a la Directora Lundgren y su equipo para lograr su visión de proporcionar una educación de lenguaje dual centrada en las artes para más de 400 estudiantes. Gracias a las generosas donaciones, hemos financiado muchos programas y proyectos especiales, que incluyen:

- Impresiones de alimentos: educación práctica sobre jardinería y nutrición.
- Programas después de la escuela: asegurarnos de que nuestros estudiantes estén aprendiendo y prosperando en todo momento.
- Excursiones - Enriquecimiento fuera del aula.
- Solicitudes de maestros: recursos adicionales para que nuestros maestros enriquezcan su currículo y sus lecciones.
- Iniciativas de alfabetización.
- Programación Focus Arts.

Gracias por tu apoyo! Por favor envíe sus preguntas a mariereedpto@gmail.com

Sinceramente,

Hallie Shuffler, presidente de PTO

Betsy Collins y Dari Pogach, copresidentes de recaudación de fondos de PTO

MAKEUP AND SIBLING PORTRAIT DAY!

TUESDAY, DECEMBER 4TH, 2018

Día de retratos para hermanos y ultima opción si su niño(a) faltó a la anterior.

MARIE REED
ELEMENTARY SCHOOL

PORTRAIT DAY:
TUESDAY, DECEMBER 4TH 2018

DÍA DE FOTOS:
MARTES, 4 DE DICIEMBRE DE 2018

PORTRAIT DAY DETAILS / DETALLES

FreedSPIRIT photographers understand lighting, posing and most importantly, EXPRESSIONS! Your student will be photographed outdoors for a series of natural light portraits.

Fotógrafos FreedSPIRIT entienden iluminación, posando y lo más importante, EXPRESIONES! Su estudiante será fotografiado al aire libre por una serie de retratos de luz natural.

HOW TO ORDER / COMO ORDENAR

All ordering will be entirely ONLINE! No pre-purchase necessary!
You will be able to choose from many wonderful photos.
Parents will receive an e-mail once the galleries become available.

Todo el pedido será hecho totalmente por la red! Podrás elegir entre muchas fotos maravillosas. Los padres recibirán un correo electrónico cuando las galerías se hagan disponibles.

WHAT TO WEAR / QUÉ PONERSE

Solid colors and collared shirts photograph well.
Avoid large logos, busy patterns and neon colors.

Los colores sólidos y camisas con cuello fotografían bien.
Evite grandes logotipos y patrones.

Freed SPIRIT
THE NEW FACE OF STUDENT PORTRAITURE

FreedSPIRIT Photography 301.652.5452 www.freedSPIRIT.com 4931 Cordell Avenue Bethesda MD

MARIE REED ELEMENTARY SCHOOL
FALL PORTRAITS ARE ONLINE!

HOW TO VIEW AND ORDER:

VISIT OUR ORDERING SITE AT WWW.FREEDPICS.COM

ENTER YOUR PASSWORD:
MARIE18FS

Freed SPIRIT
THE NEW FACE OF STUDENT PORTRAITURE

FreedSPIRIT Photography 301.652.5452 www.freedSPIRIT.com 4931 Cordell Avenue Bethesda MD

JOIN US FOR THE MARIE REED UNIFORM GIVEAWAY

DONATE YOUR GENTLY USED UNIFORMS

Trae los que ya no usas y depositalos en la caja de donación en el Living Room desde 12/03 a 12/6

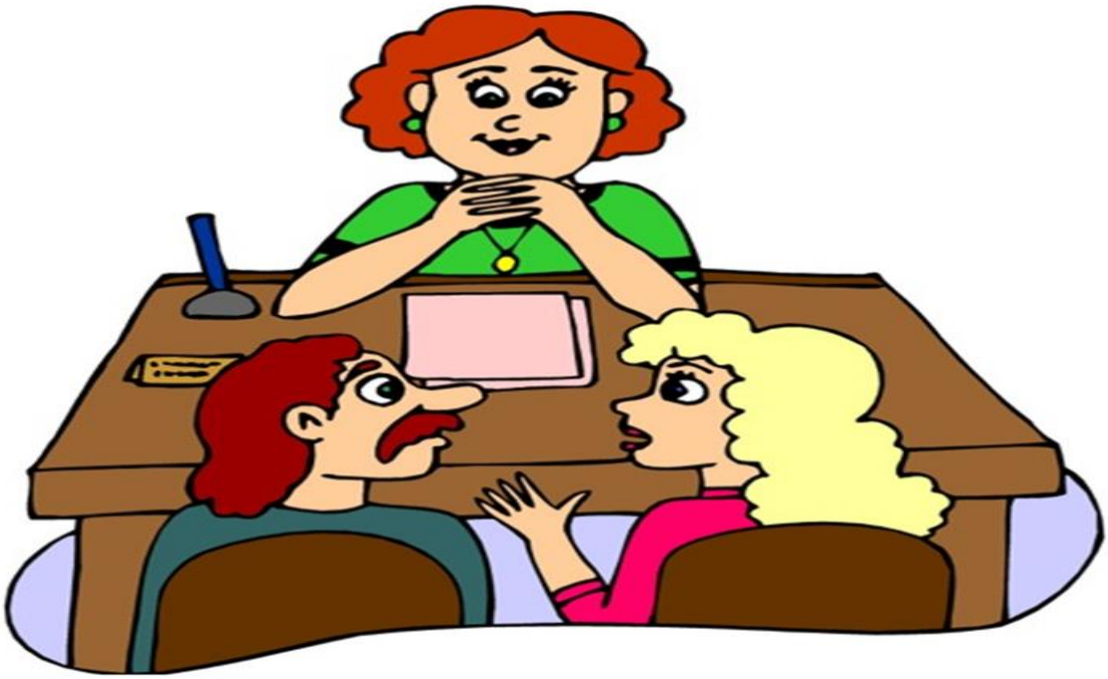
Drop your gently used uniforms in the donation box in the Living room from 12/03 to 12/6

FOR A CHILD THAT CAN USE THEM AGAIN.

Dia de entrega: 12/12

Giveaway date: 12/12

Need assistance to apply for the School Lottery in DC?



Marie Reed will be providing support to 5th graders parents to apply for school lottery in DC.

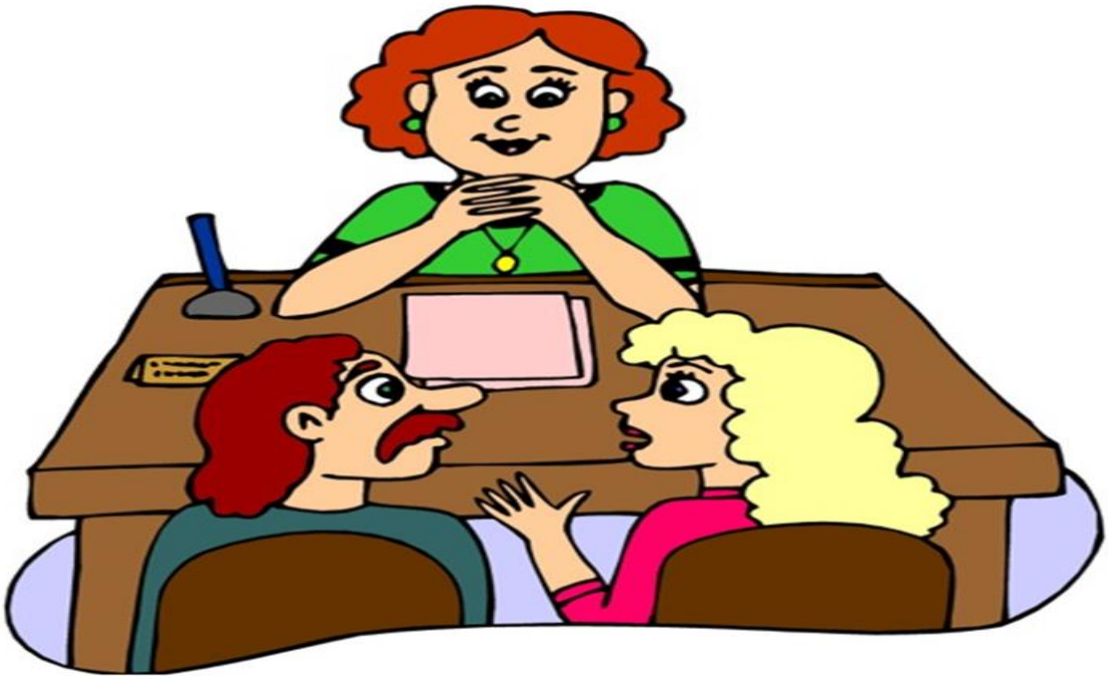
When: Thursday- December 13th

Time: 4:00pm-5:30PM

Where: Living Room @ Marie Reed E.S.

If you have any questions, please contact Mrs. Marquez at 202-673-7308 or Juana.Marquez@dc.gov.

¿Necesita ayuda con la aplicación de la Lotería Escolar?



El colegio de Marie Reed estará proveyendo asistencia a los padres de estudiantes del 5th grado a aplicar para la lotería escolar en DC.

Cuando: Jueves 13 de Diciembre 2018

Hora: 4:00pm-5:30PM

Donde: En el salón de entrada @ Marie Reed E.S.

Si usted tiene alguna pregunta, se puede comunicar con la Sra. Marquez al 202-673-7308 o Juana.Marquez@dc.gov.

PTO Monthly Newsletter

Marie Reed Elementary School

December 2018 Volume 3 – 2018/19

News Update

Principal's Update
Marie Reed is projected to have 453 students next year, a significant increase; up from the 438 we have this academic year. December Marie Reed's report card and star rating will be issued giving you a chance to see how Marie Reed stacks up against any DC school, public or charter.

Specials Family Night
This Tuesday is your opportunity to visit our *Specials* (Art, Music, Science, PE, Swimming, Library) and find out what your child is learning in each of these important classes!

Uniform Exchange
Have a gently used uniform that doesn't fit anymore? The PTO is proud to announce we are hosting our first ***uniform exchange***! Drop off will be in the living room the week of 11/26; the exchange will be on December 13. Stay tuned for more details.

Food Rescue/Redistribution
To help reduce food waste and to share the excess food with families, a group of parents worked to put together put together food items (milk, juices, cereal boxes and biscuits) in the reusable bags that were donated by Harris Teeter on 11/9. They hope to continue the work on Fridays. If interested in helping out, please contact Sangeeta (sangeetaprasad@gmial.com) or Jenn (joreillymott@gmail.com).

#GivingTuesday
We are kicking off our first Giving Drive! Join us from #GivingTuesday, November 27 through December 31, 2018, in our efforts to raise $5,000 with 100% Marie Reed community participation. Any amount -even $1 - will help us reach our fundraising goals to support valuable programs like Food Prints, AfterCare, and Field Trips.! All donations are fully tax-deductible.

If you donate at 8 am on Tuesday the 27th Facebook will match your donation! Please consider giving at:
https://www.facebook.com/donate/2147451212174680/

Crayola Recycle
The Crayola recycling stations are still around so please drop off those old markers! For more info, contact peizeilin@gmail.com.

Social Media

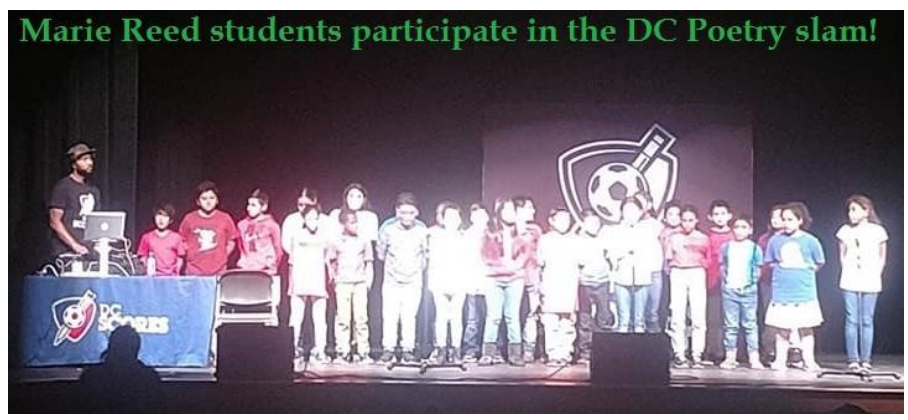
Please join our google group by emailing Yuki Kato, kato.yuki@gmail.com or Kessia Cruz, kessia.cruz@gmail.com

And follow us on social media:
https://www.facebook.com/PTAMarieReedElementary/
https://www.instagram.com/marie_reed_pta/

Events

11/26 to 11/30– Uniform exchange
11/27 - #GivingTuesday
11/27 – Specials Family Night, 5:00-6:30 pm
12/ 3 – Make up picture day
12/ 5 – Art and Science night, 5 pm
12/13 – PTO meeting, Spanish lead English translation, 5:30 pm
12/21 to 1/2 – Winter Break NO SCHOOL

Photo Fun!



Please email newsletter ideas to Brandon MacGillis, brandon.macgillis@gmail.com or Justine Sturtevant, justine.sturtevant@gmail.com

PTO Boletín Mensual

diciembre 2018 Volumen 3 – 2018/19

Actualización de noticias

Actualización del Director
Se proyecta que Marie Reed tendrá 453 estudiantes el próximo año, un aumento significativo; Este curso académico tenemos 438. En diciembre, se emitirá el reporte y rating de la escuela Marie Reed, que dará la oportunidad de ver cómo se compara con otras escuelas de DC, incluidas las escuelas charter.

Noche de la familia
¡Este martes es su oportunidad de visitar nuestros Especiales (Arte, Música, Ciencia, Educación Física, Natación, Biblioteca) y descubrir qué está aprendiendo su hijo en cada una de estas importantes clases!

Intercambio de uniformes
¿Tienes un uniforme usado que ya no te quede bien? ¡El PTO se enorgullece en anunciar que estamos organizando nuestro primer intercambio de uniformes! La entrega será en la sala de estar la semana del 11/26; el intercambio será el 13 de diciembre. Estén atentos para más detalles.

Rescate / Redistribución de Alimentos
Para ayudar a reducir el desperdicio de comida y compartir el exceso de comida con las familias, un grupo de padres trabajó para juntar alimentos (leche, jugos, cajas de cereales y galletas) en las bolsas reutilizables que fueron donadas por Harris Teeter el 11/9. Este será un trabajo continuo de cada viernes. Si está interesado en ayudar, póngase en contacto con Sangeeta (sangeetaprasad@gmial.com) o Jenn (joreillymott@gmail.com).

#GivingTuesday –(Dona en martes)
¡Estamos dando inicio a nuestra primera campaña de donaciones en #GivingTuesday! Únase a nosotros desde el 27 de noviembre hasta el 31 de diciembre, en nuestro esfuerzo por recaudar $ 5,000 con el 100% de participación comunitaria de Marie Reed. Cualquier monto, incluso $ 1, nos ayudará a alcanzar nuestros objetivos de recaudación de fondos para apoyar programas valiosos como Food Prints, AfterCare y excursiones. Todas las donaciones son totalmente deducibles de impuestos.

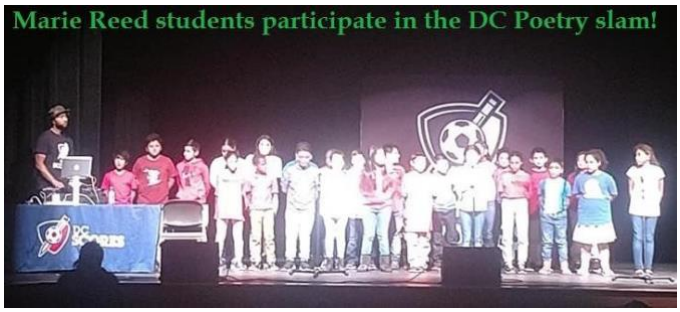
¡Si realiza una donación a partir de las 8 am del martes 27, Facebook coincidirá con su donación! Por favor considere dar en: https://www.facebook.com/donate/2147451212174680/

Reciclaje de Crayola
Las estaciones de reciclaje de Crayola todavía existen, ¡así que deje esos viejos marcadores! Para obtener más información, póngase en contacto con peizeilin@gmail.com.

Eventos

11/26 to 11/30– Intercambio de uniformes
11/27 - #GivingTuesday
11/27 – Noche de la familia, 5:00-6:30 pm
12/ 3 – Día de foto (por si no asistió antes)
12/ 5 – Noche de arte y ciencia, 5 pm
12/13 – Reunión del PTO, con traducción al español, 5:30 pm
12/21 to 1/2 – Vacaciones de invierno NO HAY ESCUELA

Fotos divertidas



Medios de comunicación social

Únase a nuestro grupo de Google enviando un correo electrónico a Yuki Kato, kato.yuki@gmail.com o Kessia Cruz, kessia.cruz@gmail.com

Y síguenos en las redes sociales:
https://www.facebook.com/PTAMarieReedElementary/
https://www.instagram.com/marie_reed_pta/

Mande información para el boletín de PTO a Brandon MacGillis, brandon.macgillis@gmail.com or Justine Sturtevant, justine.sturtevant@gmail.com